

COVER

서비스 안내서

프랭크린 카운티
정신지체와 발육성장장애 위원회

VISION

비전

프랭크린 카운티 정신지체와 발육성장장애 위원회(FCBMRDD)의 미래상은 다음과 같다:

정신지체와 다른 발육성장장애를 가진 분들이 그들의 능력의 한도에서 안정하고 건강한 방법 안에서 생각하고, 일하고, 배우고, 공동사회에 참여하도록 할 것이다.

프랭크 카운티 정신지체와 발육성장장애 위원회(FCBMRDD)는 잘 운영되고 있으며, 재정적으로는 의무이행 능력과 안정성을 갖추며, 비용효율이 높은 고급 서비스를 가족들과 협력하여 헌신적이고 훌륭한 직원들을 통하여 제공하는 공공기관이 될 것이다.

프랭크린 카운티 지역사회는 정신지체와 발육성장장애에 대하여, 원인과 방지 대책을 포함하여 잘 연구하고 정신지체와 다른 발육성장장애를 가진 지체들을 받아들일 것이다.

OVERVIEW

개요

프랭크린 카운티 정신지체와 발육성장장애 위원회(FCBMRDD)는 정신지체나 다른 발육성장장애를 겪고 있는 프랭크린 카운티 주민에게 매일 정기적인 직접서비스와 계약서비스 제공해주는 정부관청을 운영하고 있다. 이 소책자는 이런 서비스들에 관한 기본 정보와 서비스 대상/유자격자 조건을 제공한다. 더 자세한 정보는 475-6440 에서 얻을 수 있다.

HISTORY

연혁

1950 년 이전에는 정신지체나 다른 발육성장장애를 가진 아이와 성인이 교육을 받거나 취업을 위해 직원 훈련을 받는 기회가 거의 없었다. 공립학교 시스템과 지역 사업체는 그들을 들이지 않았다. 1950 년대 초에 이들의 삶을 향상시켜야 한다는 전국적인 비평에 힘입어 정신지체 자녀들을 둔 여러 부모들이 정신지체아들을 위한 프랭크린 카운티 평의회라 불리는 조직을 구성하였다. 이것은 외부 기관에 머물면서도 여전히 서비스를 받고자 하는 많은 이들에게 첫 희망이 되었다.

그 평의회는 학교와 성인 프로그램을 만들어서 “정신지체자들을 위한 프랭크린 카운티 프로그램”을 설립하였다. 그 프로그램은 기부금, 수업료, 그리고 얼마의 공공자금을 통해 자금을 지원받았다. 1960 년대 사회 변화에 따라 점점 더 많은 공공자금을 사용할 수 있었다. 그때에는 이 프로그램이 프랭크린 카운티 유아 복지 위원회의 일부가 되었다.

1967 년 상원 법안 169 가 통과함에 따라 정신지체와 다른 발육성장장애를 가진 사람들에게 공동사회 기반의 서비스를 제공하는 것이 보다 확고한 입지 위에 서게 되었다. 이 법안이 프랭크린 카운티의 정신지체 위원회를 설립시켰다. 그

이후로 상원 법안 개정안 160 에 의해 프랭크린 카운티 정신지체와 발육성장장애 위원회로 재명되었고 그 이름은 1980 년부터 발효하였다.

BOARD

위원회

위원회는 프랭크린 카운티 국장/장관이나 검인 재판관에 의해 임명된 일곱 부원들로 구성되어 있다. 법은 위원회 부원들 중 적어도 세명은 위원회의 서비스 혜택을 받는 가정 출신이거나 서비스를 받을만한 사람이기를 요구하고 있다. 모든 위원회 부원들은 무보상의 자원봉사 업무를 하고 있다.

FUNDING

자금

프로그램 운영을 위한 수익은 지역, 주 정부 그리고 연방 정부에서 얻고 있다.

지역 자금은 주로 지역 부과세를 통해 얻고 있으며 이 자금은 수입의 가장 큰 부분을 차지한다.

주 정부 자금은 주로 오하이오 정신 지체부와 발육성장 장애부와 오하이오 교육부의 배상금이다.

연방 정부 자금은 다양한 보조금과 National School Lunch Program (전국적인 학교 점심 프로그램)과 저소득층 의료 보험을 통해 얻고 있다.

STAFF

직원

위원회의 전문 직원들은 매우 헌신적이고 여러 전문직 출신으로 특별 훈련을 받은 집단의 사람들이다. 직원들은 오하이오 정신 치제와 발육/성장 장애 그리고/또는 오하이오 교육부의 공인 자격증이 있어야만 한다. 각 전문가는 또한 개인이 속한 특정 분야의 기준에 만족한 자여야만 한다.

MISSION

임무

프랭크린 카운티 정신지체와 발육성장장애 위원회의 임무는 서비스 수혜 대상인 아이들과 성인들, 그리고 그들의 가족들에게 프로그램과 서비스를 제공하고 지원하는 것이다. 그리하여 발육/성장 장애우 개인이 생활하고, 일하고, 배우고 또 지역사회에 참여하게 하는 것이다.

위원회는 정신 지체나 다른 발육/성장 장애를 가진 개인들이 지역사회의 다른 시민과 유사한 권리와 책임이 있다고 간주한다. 이러한 것들은 지역사회에서 사용 가능한 서비스들에 대해 알고 사용할 권리, 적정한 위험을 모험할 권리, 노동 착취, 학대, 비열한 대우에서 보호받을 권리, 존엄성과 존경으로 대우받을 권리, 그들의 삶에 영향을 미치는 결정권에 참여할 권리와 다른 이들의 권리를 존중할 책임을 포함한다.

SERVICES

서비스

서비스들은 모든 연령층의 개인에게 제공된다. 유아교육, 자택 교육, 학교, 성인, 생활비 보조, 가족 방침, 서비스 코디네이션/조정과 특수 서비스가 아이들과 성인들, 그리고 그들의 가족들에게 제공된다. 대부분의 서비스들은 매일 제공되며 서비스 수혜 대상인 아이들, 성인들, 해당 가족들에게 프로그램, 서비스와 도움을 제공하도록 기획되어 있다. 이를 통해 정신지체자 각자가 생활하고, 일하고, 배우고, 지역사회에 참여하게 하는 것이다.

EARLY CHILDHOOD EDUCATION

유아교육

유아교육 서비스는 정신지체나 장애를 가진 6 세 미만의 아이들에게 제공된다. 전문가들과 가족들이 협력하여 부모의 유아 교육이나 유치원 환경 속에서 어린 아이들이 각자의 연령과 발육/성장 상에 적절한 경험을 하도록 개별화되어 있다. 개인 가족 서비스 계획(IFSP)나 개별화된 교육 계획(IEP)은 아이를 가진 각 가정을 위해 개발된다. 수업은 오전이나 오후에, 매주 적게는 하루에서 많게는 5 일까지 받을 수 있다. 자택 교육 서비스 역시 교실 경험을 격려하기 위해 제공될 수 있다. 배움의 기회는 아이들의 창의성을 키우고, 문제 해결 능력을 향상시키고, 전체와 세부 운동 신경을 자극하고, 사회경험을 넓혀주고, 의사소통과 놀이 기능을 키워주고, 자립심을 키워주고 그리고 자심감을 형성해주도록 고안되어 있다. 수업 선택 범위는 장애를 가진 유치부 아이들이 정상적인 동갑내기 친구들과 함께 배움의 기회를 갖도록 개별적인 반편성에서부터 포괄적인 반편성까지 다양하다.

HOME BASED SERVICES

자택 교육

자택 본거지 서비스/자택 교육은 신생아부터 6 세 아이에게 제공된다. 이 서비스들은 유아교육에 접어드는 아이들에게 디딤돌의 역할을 하며 수업 서비스의 대안이나 보완책으로 제공된다. 자택 교육이나 부모의 유아 교육 전문가들이 가정을 정기적으로 방문해서 부모들에게 아이들의 자립성 발달에 도움이 되는 특별한 기술과 활동을 알려준다. 전문가들은 또한 가정들에게 서비스 중재와 도움 지지 그리고 조언을 제공하는 역할도 한다.

SCHOOL-AGE SERVICE

취학 연령 서비스

취학 연령 서비스는 5세부터 21세 사이 학생들 중 복합 장애를 가진 학생들에게 제공된다. 위원회는 모든 프랭클린 카운티의 학군과 합동 하에 오하이오 교육부의 기준에 부합하는 서비스를 제공한다. 이 서비스의 목적은 학생들을 더욱 자립적으로 만들고 단체생활에 더욱 참여하게 하는데 있다. 교육적, 의사소통, 자기관리적, 사회적, 가정적, 그리고 직업적, 여가생활적 교육이 개개인의 필요에 맞게 이루어진다. 교육은 4가지 방법으로 이루어지는데 가정적, 단체적, 직업적 그리고 여가적인 교육이 그것이고, 핵심은 학생들과 그들의 가족들이 나날이 참여하는 공동체 의식을 가르치는 것이다. 학군과 합작된 성과는 여름 프로그램, 직업적인 서비스, 그리고 학군설비에서 제공되는 직원 양성 프로그램과 서비스까지 포함한다.

ADULT SERVICES

성인 서비스

성인을 위한 서비스는 그들의 자립과 능력 그리고 생산력을 증가시키기 위해, 부족한 건강상태의 영향을 최소화 하기 위해, 그리고 삶의 질의 향상을 위해 제공된다. 서비스는 젊은층에서 고령자에 이르기까지 모든 나이의 성인들에게 제공된다.

ARC 산업은 미국 노동부에게 인증 받았고 Commission on Accreditation of Rehabilitation Facilities(CARF) 에게 신임 받는 비영리 단체이다. ARC 산업은 직업교육뿐만 아니라 발달 장애를 가진 사람들을 고용하는 방법으로 취업 기회를 제공한다. ARC 산업은 안전한 직장과 다른 각기 분야의 사업을 통해 복지단체의 도움을 받는 직장인에게 업무를 제공하는 산업과 하청 계약을 하고 있다. 개개인은 또한 사회에서 안정이 보장되고 독립적인 일을 유지하는데 도움을 받고 있다.

직업에 대한 지원뿐만 아니라, 개개인의 향상된 자립심을 증가시키는 것을 돕기 위한 훈련도 제공된다. 판단, 연설, 운동, 정신적, 치유능력등을 위한 서비스가 개개인의 필요에 따라서 제공된다. 개인의 필요에 가장 알맞는 프로그램을 만들고 실행하기 위해서 프로그램 매니저는 개개인과 그들의 가족들과 함께 노력한다. 서비스는 또한 정신적 지체와 다른 정신적 발달 장애를 가진 고령자들을 위해 제공된다. 자아 발육성장과 자부심을 키우기위해 필요한 비제한적인 평가를 통해 최고의 자립심을 향상하기 위한 직업적, 사회적, 여가적인 기회가 매일 제공된다.

SERVICE COORDINATION

서비스 조정

개개인을 필요되는 후원과 조화되는 서비스에 연계시키기 위하여 서비스

코디네이션이 제공된다. 서비스 코디네이터들은 개인적인 필요를 조사한 후, 서비스를 위해 준비 혹은 옹호하며 서비스의 실행을 관찰한다.

그 외에, 서비스 코디네이션 부서는 정신지체 혹은 발생하는 다른 종류의 발달 장애를 가지고 있는 사람들의 특수하고 이례적인 사고 기록을 접수한다. 그리고 또 다른 사고의 발생을 막거나 최소화 하기 위해 연구에 힘쓰고 개개인을 관찰한다. 서비스 코디네이션 부서는 긴급상황에 대처하기 위해 24시간 연락가능 시스템을 가지고 있다.

RESIDENTIAL SUPPORT

생활 지원

정신지체나 다른 장애를 가진 사람들을 위하여 있는 생활지원은 위원회를 통해 계약 된다. 개개인은 자신이 어디서 누구와 살것인지, 누구로 부터 지원을 받을것인지 정하는 일에 참여하도록 장려 받는다. 거주 선택범위는 후원되는 거주지, 집단 거주지, 국민의료보장제도 기관, 아파트 또는 주택이다. 후원 서비스는 개인적인 필요에 따라 4시간에서 24시간까지 어느곳에서든 제공될 수 있다.

FAMILY RESOURCES

가족 지원

가족적인 지원은 발달 장애를 가지고 있는 가족 구성원을 가정에서 보살피겠다는 가족을 지원하기 위해 제공된다. 그들의 가정에서 또는 입증된 일시적인 단체에서 임시 서비스 혹은 단기간의 생활 보살핌이 이루어진다. 일반적으로 임시 간호는 한번에 4시간에서 2주까지 어느곳이든 제공된다. 가족방침 서비스는 또한 상담, 부모 교육, 그리고 휠체어 같은 적응 장비를 위한

SPECIAL SERVICES

특수 서비스

특수 서비스는 모든 계층의 프로그램을 통해 제공되며 참여하는 어린이들과 성인들의 개인적인 요구에 부합하기 위하여 만들어 진다. 치료 전문가, 간호사, 그리고 전문의는 신체적, 지각적, 행위적, 또는 언어적 장애를 가진 다수의 적합한 사람을 지원 한다. 매일 저녁과 주말에는 성인의 오락 및 휴양 서비스가 제공되고 다수의 어린이들과 성인들이 신체적 훈련과 수상 경기의 특수한 올림픽에 참가 한다.

각 가정이나 기관 또는 사회 단체에 교통 편이 제공된다. 대부분의 버스에는 신체장애자들을 돕기위해 휠체어 리프트가 설치되어 있다. 직업을 가진 부모들을 돕기위해 방과후와 퇴근후에는 day care 서비스 또한 제공된다.

ELIGIBILITY

자격

서비스는 정신 지체나 발달장애를 가지고 있거나 오하이오 정신지체와 성장/발육 장애부(Ohio Department of Mental Retardation and Developmental Disabilities)에서 만든 기준미만인 모든 나이의 어린이와 어른들에게 제공된다. 서비스는 인종, 피부색, 종교, 또는 국적에 상관없이 제공된다.

DEFINITIONS OF MENTAL RETARDATION AND DEVELOPMENTAL DISABILITIES

정신 지체와 발육성장장애의 정의

정신 지체는 널리 알려진 장애중 하나이다. 정신 지체를 가지고 태어난 어린이의 수가 다른 모든 신체적, 정신적 장애를 가지고 있는 어린이 수의 두배를 웃돈다. 미국안에서 7백만 이상의 사람들이 정신 지체를 가지고 있고 10만 이상이 매년 새로이 발생하는 것으로 추정된다.

앞에서 언급된 것과 같이 정신 지체는 성장과정에서 나타나는 정신적인 손상을 의미하고, 눈에 띄는 표준 미달의 일반적인 지각 능력, 또는 같은 연령층이나 같은 문화 단체에서 예상되는 자아 독립과 사회적 의무에 대한 정도나 유효성에 있어서의 결함으로 특성지어 진다.

정신 지체는 감정적 또는 정신 의학의 문제나 질병이 아니다. 정신 지체나 다른 발달 장애에는 여러가지 원인이 존재한다. 원인으로서는 신진대사의 장애, 비정상적 염색체, 전염 또는 임신중 약물 남용, 두뇌 손상과 질환, 혹은 출생전과 출생시의 합병증이 있다. 종종, 여러 원인들이 동시에 존재하여 한가지 원인을 격리시키는 것이 힘들어지고, 많은 경우에 원인을 알 수 조차 없다. 정신 지체는 모든 사회와 경제 단체에 영향을 미친다.

정신 지체는 틀림없는 하나의 발달 장애이다. 발달 장애는 가혹하고 만성적인 장애로서 다음의 특성이 있다:

- 발달 장애는 단순한 정신적인 병으로 발생하는 손상이라기보단, 정신적 혹은 신체적 손상 또는 두가지가 종합적으로 발생하는 속성이 있다.
- 발달 장애는 22세 미만의 사람에게 나타난다.
- 발달 장애는 무기한 지속되는 경향이 있다.
- 다음 결과 중 하나에 해당한다:
 - a) 3세 미만인 경우, 최소한 한번의 발달 지연이 있다.

- b) 3세 부터 6세 미만인 경우, 최소한 두번의 발달 지연이 일어난다.
 - c) 6세이나 6세 이상인 경우, 나이에 걸맞는 다음의 중요한 생활 능력 (자기보호, 수용적이고 표현적인 언어, 학문, 움직임, 자발성, 자립 능력, 그리고 16세 이상의 사람들에게는 자급자족) 중에서 최소한 세가지의 두드러진 기능 제한이 발생한다.
- 개인을 위해 개별적으로 고안되고 조정된 여러 특수 분야의 조화와 일련성과 다른 종류의 보호, 치료 또는 장기간 관리를 필요로 한다.

어떤 특정인이 서비스에 적합한지 결정하기 위해서 배경 정보가 요구될 수 있고, 필요하다면 Ohio Eligibility Determination Instrument (OEDI) 라고 불리우는 평가가 Intake Office에서 실행될 수도 있다. 발달 장애는 정신 지체, 뇌성 소아마비, 두뇌 손상, 간질 또는 자폐증등 여러가지 상태로 부터 발생할 수도 있다.

프랭크린 카운티 정신 지체와 발육/성장 장애 이사회(Franklin County Board of Mental Retardation and Developmental Disabilities)는 초기 진단, 특별 개인적 프로그램, 그리고 모든 연령대의 사람을 위한 양성교육을 통해 정신 지체또는 다른 발달 장애의 영향력을 최소화 하기위해 전념한다.

REFERRALS

추천

서비스를 원하시면, Intake Office of the Franklin County Board of Mental Retardation and Developmental Disabilities로 전화 할 수 있다. 전화번호는 (614)342-5490 이며 내선 번호는 390번 이다. 다양한 프로그램 절차가 있으나 Intake Office는 단계적으로 지도할 수 있는 프로그램을 제공할 수 있다.

DIRECTORY

전화번호부

어린이 서비스	주소	전화
유아 센터	2879 Johnstown Rd., 43219	475-0564
Marburn 유아 센터	4141 Rudy Rd., 43214	451-6418
Northeast 학교	500 N. Hamilton Rd., 43230	476-0530
West Central 학교	1481 W. Town St., 43222	276-8231

성인 서비스

ARC 산업 본부 사무실	2300 Marilyn Park Ln., 43219	475-7007
ARC 산업 동부	909 Taylor Station Rd., 43004	864-2406
ARC 산업 북부	6633 Doubletree Ave., 43229	436-4800
ARC 산업 남부	4395 Marketing Place, 43125	836-9675
ARC 산업 서부	250 West Dodridge, 43202	267-1207
Bixby 생계 기술 센터	4200 Bixby Rd., 43125	863-6050
Hague 생계 기술 센터	900 N. Hague Ave., 43204	274-5194

다른 서비스

입학 부서	350 East Broad St., 43215	464-2743
서비스 중재 (24 시간)	350 East Broad St., 43215	464-2743
특수 올림픽/레크리에이션	2879 Johnstown Rd., 43219	475-6440
교통 – 동부 지구	2879 Johnstown Rd., 43219	475-6440
교통 – 남부 지구	2201 Advance Ave., 43207	445-9162
교통 – 서부 지구	250 W. Dodridge, 43205	263-5167
행정 부서	2879 Johnstown Rd., 43219	475-0564
기타 모든 다른 부서	2879 Johnstown Rd., 43219	475-0564

FCBMRDD Translation – Korean

Final Draft

Revised on Dec. 5, 2005

계약 서비스

위원회는 FCBMR/DD 에서 직접 제공하는 서비스 외에도 100 이상의 지역 사회 기관과 협력/계약하여 어린이, 성인 그리고 그 가정들을 후원하고 훈련시키는 서비스를 제공하고 있습니다.

무차별 선서

FCBMR/DD 는 인종, 피부색, 신조, 성, 국적, 나이나 장애에 근거해 고용이나 서비스를 차별 대우하지 않습니다.

